

参考文献

- [1] 老舍. 四世同堂. 北京:人民出版社, 2008.
- [2] 老舍. 四世同堂. 四川:四川出版社, 1979.
- [3] [泰]克立·巴莫. 四朝代. 高树榕. 房英(译). 上海:上海译文出版社, 1985.
- [4] ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช. สี่แผ่นดิน. กรุงเทพฯ:สำนักพิมพ์ดอกหญ้า, 2552.
- [5] 高树榕, 朱移山. 历史的更进与道德的阵痛——《四朝代》的启示意义. 北京:国外文学, 1990. (Z1)
- [6] 黄修己. 20世纪中国文学史(第二版). 广州:中山大学出版社, 2004.
- [7] 金成鹤. 蔡万植_浊流_与老舍_四世同堂_的比较研究. 对外经贸大学.
- [8] 克立·巴莫. 从世人看泰国. 沙炎叻报社, 1977.
- [9] 克立·巴莫. 封建洋人. 曼谷:高娜出版社, 1960.
- [10] 克立·巴莫. 探讨泰国民间问题. 二二二报社, 1995.
- [11] 克立·巴莫. 无所不谈. 曼谷:民众联络社, 1963.
- [12] 李健. 克立·巴莫与《四朝代》. 解放军外语学院学报 1991. (2)
- [13] 李健. 泰国小说《四朝代》主题论考. 解放军外语学院学报 1996. (5)
- [14] 刘勤英. 从《四世同堂》论老舍笔下市民形象的文化内涵. 科技致富向导, 2008.
- [15] 栾文华. 赋予历史以血肉和灵魂——评克立·巴莫的长篇历史小说《四朝代》. 北京:外国
- [16] 栾文华. 《泰国长篇小说的发展(1932-1957)》评介. 北京:国外社会科学, 1981. (4)
- [17] 栾文华. 泰国文学史. 北京:社会科学文献出版社, 1998.
- [18] 施修蓉. 共同的守望——《送报》和《四世同堂》艺术视角比较. 广西教育学院学报, 2005. (3)
- [19] 孙颖. 从《四世同堂》的女性形象看老舍文化选择的多样性. 牡丹江师范学院学报, 2006. 1

- [20] [泰]克立·巴莫. 克立·巴莫短篇讽刺小说选. 何力(译). 北京:外国教学与研究出版社, 1981.
- [21] 王勇慧. 《四世同堂》的文学叙事. 河北大学, 2011.
- [22] 巫丹, 空间烛照下的家族伦理——以《四世同堂》中的祁家四合院为例. 现代文学, 2009.
- [23] 吴漂兰. 一个时代的记忆——克立·巴莫《四朝代》研究. 云南大学, 2011.
- [24] 严杰, 《家》与《四世同堂》中的“老大”形象比较——结合原型形象比较作品人物. 内江师范学院学报, 2006.
- [25] 杨剑龙, 一个古老民族文化心理的艺术沉思——老舍《四世同堂》的文化分析. 抚州师专学报, 1995. (4)
- [26] 余蔷薇. 《四世同堂》的文化内涵. 文化月刊, 2009. (435)
- [27] 张雅琦. 从《四世同堂》看老舍的“京味儿”语言. 语言理论研究, 2008.
- [28] 赵朝贵, 论瑞宣. 安徽大学学报(哲学社会科学版) 1982. (3)
- [29] 周国良, 对中国传统文化的理性审视——也论《四世同堂》. 中国文学研究, 1989. (1)
- [30] 周婉华. 泰国历史小说《四朝代》中珀怡性格的文化意蕴. 《思想战线》1996. (2)

致 谢

论文终于完成了，这篇论文是我学中文以来，用中文写的最长的文章。在写论文的过程中，我也体会到了其中的甘苦。同时，也是我学到了很多東西。

在华侨崇圣大学学习的这段时间，是一段美好而值得回忆的时间。特别是在确定论文题目，写作论文提纲和做开题报告时，我得到了很多老师和朋友的帮助。有的给我意见，有的给我修改建议，这些都在我的头脑中留下了美好的记忆。

论文的写作是一件需要付出很大努力的工作。我在收集材料的过程中，也得到了很多热心人的帮助。在这里要先感谢我的导师王建设教授，是他不厌其烦地给我指导和提出修改意见，才能够使这篇文章顺利完成。再者我也感谢所有的给我帮助的人。我要真诚地说一声，谢谢！

覃旭玲

2012年3月16日

ประวัติผู้เขียน

ชื่อ - สกุล นางสาวสุเมดี สถานดี
วัน เดือน ปีเกิด 25 ตุลาคม พ.ศ. 2521
อีเมลล์ xlq2000@hotmail.com

ประวัติการศึกษา

พ.ศ. 2544 สำเร็จการศึกษาศิลปศาสตรบัณฑิต (ภาษาจีน)
มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
พ.ศ. 2553 ศึกษาต่อหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการวรรณคดีจีนสมัยใหม่และร่วมสมัย
มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

ประวัติการทำงาน

พ.ศ. 2554 - ปัจจุบัน พนักงานบริษัท ซี.ซี.ที. เอ็กซ์เพรส จำกัด